

Trust.

START-LINE
APIR-3000



USER MANUAL MULTI LANGUAGE

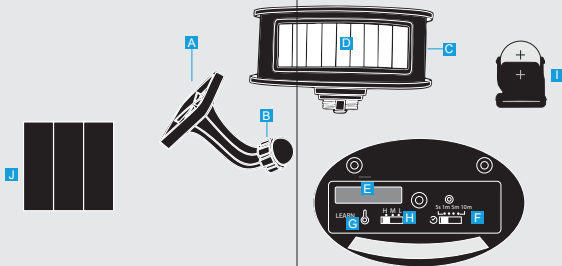


Item 71382 Version 1.0

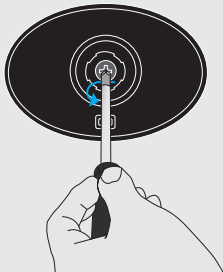
Always read the instructions
before using this product

WIRELESS MOTION DETECTOR

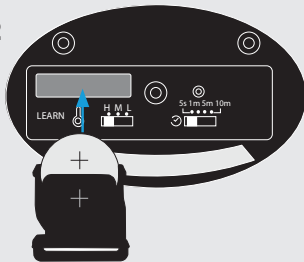
APIR-3000 WIRELESS MOTION DETECTOR



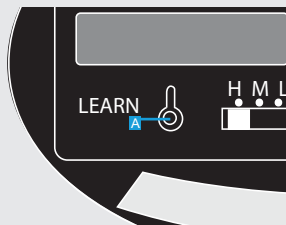
1



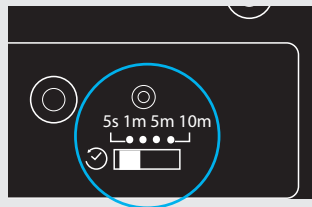
2



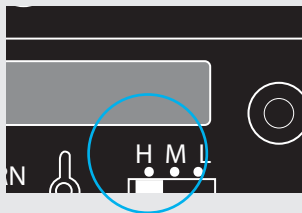
3



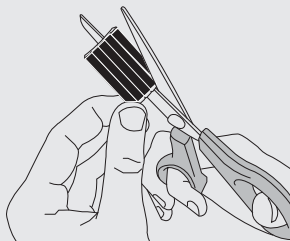
4



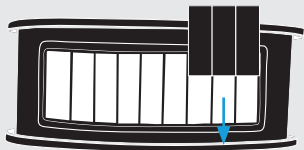
5



6



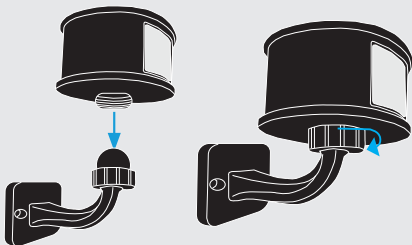
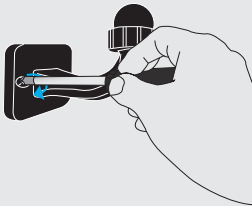
APIR-3000 WIRELESS MOTION DETECTOR



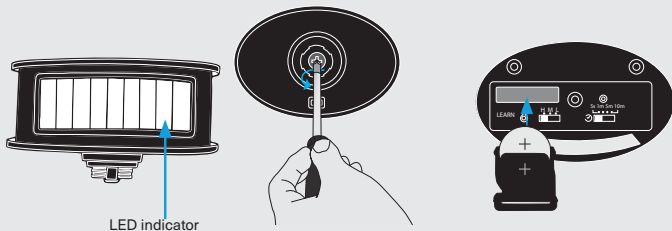
7



8



OPTIONAL REPLACE BATTERY



TEILE

- A** Befestigungsfuß
- B** Drehklemme
- C** Bewegungsmelder
- D** Sensor mit integrierter LED-Anzeige
- E** Batteriefach für CR2450-Batterie
- F** Schalter zum Einstellen der Ausschaltzeit
- G** Lerntaste zum Verbinden mit einem Empfänger
- H** Schalter zum Einstellen der Lichtempfindlichkeit
- I** CR2450-Batterie im Batteriehalter
- J** Lamellen zum Verkleinern des horizontalen Erfassungsbereichs

ERFASSUNG

Dieser „Bewegungsmelder“ reagiert nicht auf Bewegung, sondern auf die Körpertemperatur.

1. BEWEGUNGSMELDER ÖFFNEN

Öffnen Sie zuerst den Bewegungsmelder, um die Batterie einzusetzen. Verwenden Sie einen Kreuzschlitzschraubendreher, um die Schraube an der Unterseite des Bewegungsmelders zu entfernen.

2. BATTERIE EINSETZEN

Setzen Sie die mitgelieferte CR2450-Batterie mit dem Halter wie oben abgebildet in den Bewegungsmelder ein. Achten Sie dabei auf die richtige Polarität der Batterie (Plus- und Minuspol richtig ausrichten).

Wenn die Batterie fast leer ist, beginnt eine rote LED im Sensor zu blinken. Ersetzen Sie in diesem Fall die Batterie.

3. DEN BEWEGUNGSMELDER MIT EINEM EMPFÄNGER VERBINDEN

Aktivieren Sie den Lernmodus des Empfängers (lesen Sie in der Bedienungsanleitung des Empfängers nach, wie dieser in den Lernmodus versetzt wird).

A Wenn der Lernmodus aktiv ist, drücken Sie kurz die Taste „LEARN“.

4. AUSSCHALTZEIT EINSTELLEN

Sobald Bewegung erkannt wird, sendet der APIR-3000 ein EIN-Signal an den gekoppelten Empfänger. Wenn keine Bewegung mehr erkannt wird, wird nach 5 Sekunden oder nach 1, 5 oder 10 Minuten automatisch ein AUS-Signal gesendet. Verwenden Sie den Schalter mit dem Uhrensymbol, um die gewünschte Ausschaltzeit einzustellen.

5. LICHTEMPFFINDLICHKEIT EINSTELLEN

Es gibt drei Lichtstufen: Hoch (H), Mittel (M) und Niedrig (L). Wenn der Sensor auf H eingestellt ist, wird immer Bewegung erkannt, auch tagsüber.

Bei M wird von 20 Lux bis völliger Dunkelheit Bewegung erkannt (ab dem späten Nachmittag).

Bei L wird von 10 Lux bis völliger Dunkelheit Bewegung erkannt (nur abends und nachts). Stellen Sie die gewünschte Lichtempfindlichkeit ein.

6. OPTIONAL: HORIZONTAL EN ERFASSUNGSWINKEL FESTLEGEN

Der vertikale Erfassungswinkel des Sensors beträgt 90 Grad. Der horizontale Erfassungswinkel beträgt maximal 110 Grad (ohne Lamellen) und minimal 20 Grad (mit Lamellen). Kürzen Sie die Lamellen bei Bedarf, indem Sie Streifen abschneiden.

Platzieren Sie die Lamellen vor dem Sensor.

7. BEWEGUNGSMELDER SCHLIESSEN

Nachdem Sie den Bewegungsmelder verbunden und eingestellt haben, schrauben Sie ihn wieder zu.

8. BEWEGUNGSMELDER BEFESTIGEN

Da der Bewegungsmelder kabellos und spritzwassergeschützt ist, können Sie ihn problemlos überall rund um Ihr Haus anbringen. Befestigen Sie die Halterung des Bewegungsmelders mit Schrauben an der gewünschten Stelle (Schrauben für Holz sind im Lieferumfang enthalten. Verwenden Sie zur Befestigung des Bewegungsmelders an einer Stein- oder Betonwand geeignete Dübel und Schrauben).

Setzen Sie den Bewegungsmelder anschließend vorsichtig auf die Kugel der Halterung.

Drehen Sie danach den Bewegungssensor fest an.

9. BATTERIE ERSETZEN

Wenn die Batterie fast leer ist, beginnt eine rote LED im Sensor zu blinken. Ersetzen Sie in diesem Fall die Batterien. Nehmen Sie den Bewegungssensor von der Halterung ab und schrauben Sie ihn auf.

Setzen Sie eine neue CR2450-Batterie mit dem Halter wie oben abgebildet in den Bewegungsmelder ein. Achten Sie dabei auf die richtige Polarität der Batterie (Plus- und Minuspol richtig ausrichten).

ÉLÉMENTS

- A** Socle de fixation
- B** Pince rotative
- C** Détecteur de mouvement
- D** Capteur avec indicateur LED intégré
- E** Compartiment pour pile CR2450
- F** Interrupteur pour régler le délai d'extinction
- G** Bouton d'apprentissage pour l'appairage avec un récepteur
- H** Interrupteur pour régler la sensibilité lumineuse
- I** Pile CR2450 dans son support
- J** Lamelles pour réduire la portée de détection horizontale

DÉTECTION

Ce « détecteur de mouvement » ne réagit pas au mouvement mais à la température corporelle.

1. OUVRIR LE DÉTECTEUR DE MOUVEMENT

Ouvrez d'abord le détecteur de mouvement pour insérer la pile. Utilisez un tournevis cruciforme pour retirer la vis située sous le détecteur de mouvement.

2. INSÉRER LA PILE

Insérez la pile CR2450 fournie avec le support dans le détecteur de mouvement, comme illustré ci-dessus. Veillez à respecter la polarité de la pile (placez le plus et le moins du bon côté).

Lorsque la pile est presque vide, une LED rouge clignote dans le capteur. Remplacez alors la pile.

3. APPAIRER LE DÉTECTEUR DE MOUVEMENT À UN RÉCEPTEUR

Activez le mode d'apprentissage du récepteur (consultez

le manuel du récepteur pour savoir comment le mettre en mode d'apprentissage).

A Lorsque le mode d'apprentissage est actif, appuyez brièvement sur le bouton « LEARN ».

4. RÉGLER LE DÉLAI D'EXTINCTION

Dès qu'un mouvement est détecté, l'APIR-3000 envoie un signal MARCHE au récepteur appairé. Lorsqu'aucun mouvement n'est plus détecté, un signal ARRÊT est automatiquement envoyé après 5 secondes ou après 1, 5 ou 10 minutes. Utilisez l'interrupteur avec l'icône d'horloge pour régler le délai d'extinction souhaité.

5. RÉGLER LA SENSIBILITÉ LUMINEUSE

Il existe trois niveaux de luminosité : Élevé (H), Moyen (M) et Faible (L). Lorsque le capteur est réglé sur H, les mouvements sont toujours détectés, même en journée. Avec M, les mouvements sont détectés de 20 lux jusqu'à l'obscurité totale (à partir de la fin d'après-midi). Avec L, les mouvements sont détectés de 10 lux jusqu'à l'obscurité totale (uniquement le soir et la nuit). Réglez la sensibilité lumineuse souhaitée.

6. OPTIONNEL : DÉTERMINER L'ANGLE DE DÉTECTION HORIZONTAL

L'angle de détection vertical du capteur est de 90 degrés. L'angle de détection horizontal est de 110 degrés maximum (sans lamelles) et de 20 degrés minimum (avec lamelles). Raccourcissez les lamelles si nécessaire en coupant des bandes.

Placez les lamelles devant le capteur.

7. FERMER LE DÉTECTEUR DE MOUVEMENT

Après avoir appairé et réglé le détecteur de mouvement, revissez-le.

8. FIXER LE DÉTECTEUR DE MOUVEMENT

Comme le détecteur de mouvement est sans fil et résistant aux éclaboussures, vous pouvez facilement l'installer partout autour de votre habitation. Fixez le support du détecteur de mouvement à l'endroit souhaité à l'aide de vis (vis pour bois fournies. Pour fixer le détecteur de mouvement sur un mur en pierre ou en béton, utilisez des chevilles et des vis adaptées). Placez ensuite le détecteur de mouvement sur le support en le positionnant délicatement sur la rotule. Serrez ensuite fermement le capteur de mouvement en le vissant.

9. REMPLACER LA PILE

Lorsque la pile est presque vide, une LED rouge clignote dans le capteur. Remplacez alors les piles. Retirez le capteur de mouvement de son support et ouvrez-le en le dévissant.

Insérez une nouvelle pile CR2450 avec le support dans le détecteur de mouvement, comme illustré ci-dessus. Veillez à respecter la polarité de la pile (placez le plus et le moins du bon côté).

ONDERDELEN

- A** Bevestigingsvoet
- B** Draaiklem
- C** Bewegingsmelder
- D** Sensor met ingebouwde LED indicator
- E** Batterijvak voor CR2450 batterij
- F** Schakelaar voor het instellen uitschakeltijd
- G** Leerknop voor het koppelen aan een ontvanger
- H** Schakelaar voor het instellen van de lichtgevoeligheid
- I** CR2450 Batterij in batterijhouder
- J** Lamellen voor het verkleinen van de horizontale detectie bereik

DETECTIE

Deze 'bewegingsmelder' reageert niet op beweging maar op de lichaamstemperatuur.

1. BEWEGINGSMELDER OPENEN

Open eerst de bewegingsmelder om de batterij te plaatsen. Gebruik een kruiskop schroevendraaier om de schroef aan de onderkant van de bewegingsmelder te verwijderen.

2. BATTERIJ PLAATSEN

Plaats de bijgeleverde CR2450 batterij met de houder zoals hierboven afgebeeld in de bewegingsmelder. Let daarbij op de juiste polariteit van de batterij (plaats de plus en min aan de goede kant).

Wanneer de batterij bijna leeg is, zal er een rode LED gaan knipperen in de sensor. Vervang in dat geval de batterij.

3. DE BEWEGINGSMELDER KOPPELEN AAN EEN ONTVANGER

Activeer de leermodus van de ontvanger (Raadpleeg de handleiding van de ontvanger hoe deze in de leermodus moet worden gezet).

A Wanneer de leermodus actief is, drukt u kort op de "LEARN" knop.

4. UITSCHAKELTIJD INSTELLEN

Zodra er beweging gedetecteerd wordt stuurt de APIR-3000 een AAN signaal naar de gekoppelde ontvanger. Wanneer er geen beweging meer gedetecteerd wordt, wordt er automatisch een UIT signaal verstuurd na 5 seconden of 1/5 of 10 minuten. Gebruik de schakelaar met het klokje om de gewenste uitschakeltijd in te stellen.

5. LICHTGEVOELIGHEID INSTELLEN

Er zijn drie lichtniveau's: Hoog (H), Middel (M) en Laag (L). Als de sensor op H staat ingesteld, wordt er altijd beweging gedetecteerd, ook overdag. Bij M wordt er vanaf 20 lux tot aardedonker beweging gedetecteerd (vanaf einde middag). Bij L wordt er vanaf 10 lux tot aardedonker beweging gedetecteerd (alleen 's avonds en 's nachts). Stel de gewenste lichtgevoeligheid in.

6. OPTIONEEL: HORIZONTALE DETECTIEHOEK BEPALEN

De verticale detectiehoek van de sensor is 90 graden. De horizontale detectiehoek is maximaal 110 graden (zonder lamellen) en minimaal 20 graden (met lamellen). Kort de lamellen indien nodig in door er stroken vanaf te knippen.

Plaats de lamellen voor de sensor.

7. BEWEGINGSMELDER SLUITEN

Nadat u de bewegingsmelder heeft gekoppeld en ingesteld, schroeft u deze weer dicht.

8. BEWEGINGSMELDER BEVESTIGEN

Omdat de bewegingsmelder draadloos is en spatwaterdicht, kunt u deze eenvoudig overal rondom uw woning plaatsen. Bevestig de houder van de bewegingsmelder op de gewenste plek m.b.v. schroeven (schroeven voor in hout meegeleverd. Gebruik voor het bevestigen van de bewegingsmelder aan een stenen of betonnen muur daarvoor bestemde pluggen en schroeven).

Plaats de bewegingsmelder daarna op de houder door deze voorzichtig op de kogel te plaatsen.

Draai hierna de bewegingssensor stevig vast door deze aan te draaien.

9. BATTERIJ VERVANGEN

Wanneer de batterij bijna leeg is, zal er een rode LED gaan knipperen in de sensor. Vervang in dat geval de batterijen. Verwijder de bewegingssensor van de houder en schroef deze open.

Plaats een nieuwe CR2450 batterij met de houder zoals hierboven afgebeeld in de bewegingsmelder. Let daarbij op de juiste polariteit van de batterij (plaats de plus en min aan de goede kant).

COMPONENTI

- A** Base di fissaggio
- B** Morsetto girevole
- C** Rilevatore di movimento
- D** Sensore con indicatore LED integrato
- E** Vano batteria per batteria CR2450
- F** Interruttore per impostare il tempo di spegnimento
- G** Pulsante di apprendimento per l'associazione a un ricevitore
- H** Interruttore per impostare la sensibilità alla luce
- I** Batteria CR2450 nel portabatteria
- J** Lamelle per ridurre il campo di rilevamento orizzontale

RILEVAMENTO

Questo "rilevatore di movimento" non reagisce al movimento, ma alla temperatura corporea.

1. APRIRE IL RILEVATORE DI MOVIMENTO

Aprire prima il rilevatore di movimento per inserire la batteria. Utilizzare un cacciavite a croce per rimuovere le viti sul lato inferiore del rilevatore di movimento.

2. INSERIRE LA BATTERIA

Inserire la batteria CR2450 in dotazione con il supporto nel rilevatore di movimento, come mostrato sopra. Prestare attenzione alla corretta polarità della batteria (posizionare il polo più e il polo meno dal lato corretto).

Quando la batteria è quasi scarica, un LED rosso nel sensore inizierà a lampeggiare. In tal caso sostituire la batteria.

3. ASSOCIARE IL RILEVATORE DI MOVIMENTO A UN RICEVITORE

Attivare la modalità di apprendimento del ricevitore (consultare il manuale del ricevitore per sapere come impostarlo in modalità di apprendimento).

A Quando la modalità di apprendimento è attiva, premere brevemente il pulsante "LEARN".

4. IMPOSTARE IL TEMPO DI SPEGNIMENTO

Non appena viene rilevato un movimento, l'APIR-3000 invia un segnale ON al ricevitore associato. Quando non viene più rilevato alcun movimento, viene inviato automaticamente un segnale OFF dopo 5 secondi oppure dopo 1, 5 o 10 minuti. Utilizzare l'interruttore con l'icona dell'orologio per impostare il tempo di spegnimento desiderato.

5. IMPOSTARE LA SENSIBILITÀ ALLA LUCE

Sono disponibili tre livelli di luminosità: Alto (H), Medio (M) e Basso (L). Se il sensore è impostato su H, il movimento viene sempre rilevato, anche di giorno.

Con M, il movimento viene rilevato da 20 lux fino al buio completo (dal tardo pomeriggio).

Con L, il movimento viene rilevato da 10 lux fino al buio completo (solo di sera e di notte). Impostare la sensibilità alla luce desiderata.

6. OPZIONALE: DETERMINARE L'ANGOLO DI RILEVAMENTO ORIZZONTALE

L'angolo di rilevamento verticale del sensore è di 90 gradi. L'angolo di rilevamento orizzontale è al massimo di 110 gradi (senza lamelle) e al minimo di 20 gradi (con lamelle). Se necessario, accorciare le lamelle tagliando delle strisce.

Posizionare le lamelle davanti al sensore.

7. CHIUDERE IL RILEVATORE DI MOVIMENTO

Dopo aver associato e impostato il rilevatore di movimento, riavvitarlo.

8. FISSARE IL RILEVATORE DI MOVIMENTO

Poiché il rilevatore di movimento è wireless e resistente agli spruzzi, può essere installato facilmente ovunque intorno all'abitazione. Fissare il supporto del rilevatore di movimento nel punto desiderato con le viti (sono incluse viti per legno. Per fissare il rilevatore di movimento a una parete in pietra o cemento, utilizzare tasselli e viti adatti).

Posizionare quindi il rilevatore di movimento sul supporto appoggiandolo con cautela sulla sfera.

Serrare quindi saldamente il sensore di movimento avvitandolo.

9. SOSTITUIRE LA BATTERIA

Quando la batteria è quasi scarica, un LED rosso nel sensore inizierà a lampeggiare. In tal caso sostituire le batterie.

Rimuovere il sensore di movimento dal supporto e svitarlo per aprirlo.

Inserire una nuova batteria CR2450 con il supporto nel rilevatore di movimento, come mostrato sopra. Prestare attenzione alla corretta polarità della batteria (posizionare il polo più e il polo meno dal lato corretto).

DELAR

- A** Monteringsfot
- B** Vridklämma
- C** Rörelsedetektor
- D** Sensor med inbyggd LED-indikator
- E** Batterifack för CR2450-batteri
- F** Omkopplare för inställning av avstängningstid
- G** Inlärningsknapp för koppling till en mottagare
- H** Omkopplare för inställning av ljuskänslighet
- I** CR2450-batteri i batterihållare
- J** Lameller för att minska det horisontella detektionsområdet

DETEKTERING

Denna "rörelsedetektor" reagerar inte på rörelse utan på kroppstemperatur.

1. ÖPPNA RÖRELSEDETEKTORN

Öppna först rörelsedetektorn för att sätta i batteriet. Använd en krysskruvmejsel för att ta bort skruven på undersidan av rörelsedetektorn.

2. SÄTT I BATTERIET

Sätt i det medföljande CR2450-batteriet med hållaren i rörelsedetektorn enligt bilden ovan. Kontrollera att batteriets polaritet är korrekt (placera plus och minus åt rätt håll).

När batteriet nästan är slut börjar en röd LED blinka i sensorn. Byt då batteriet.

3. KOPPLA RÖRELSEDETEKTORN TILL EN MOTTAGARE

Aktivera mottagarens inlärningsläge (se mottagarens manual

för hur den sätts i inlärningsläge).

A När inlärningsläget är aktivt trycker du kort på knappen "LEARN".

4. STÄLL IN AVSTÄNGNINGSTIDEN

När rörelse detekteras skickar APIR-3000 en PÅ-signal till den kopplade mottagaren. När ingen rörelse längre detekteras skickas automatiskt en AV-signal efter 5 sekunder eller efter 1, 5 eller 10 minuter. Använd omkopplaren med klocksymbolen för att ställa in önskad avstängningstid.

5. STÄLL IN LJUSKÄNSLIGHETEN

Det finns tre ljusnivåer: Hög (H), Medel (M) och Låg (L). Om sensorn är inställd på H detekteras rörelse alltid, även dagtid. Vid M detekteras rörelse från 20 lux till helt mörkt (från sen eftermiddag).

Vid L detekteras rörelse från 10 lux till helt mörkt (endast kvällar och nätter). Ställ in önskad ljuskänslighet.

6. VALFRITT: BESTÄM HORISONTELL DETEKTIONSVINKEL

Sensors vertikala detektionsvinkel är 90 grader. Den horisontella detektionsvinkeln är högst 110 grader (utan lameller) och minst 20 grader (med lameller). Korta vid behov av lamellerna genom att klippa bort remsor.

Placera lamellerna framför sensorn.

7. STÄNG RÖRELSEDETEKTORN

När du har kopplat och ställt in rörelsedetektorn skruvar du ihop den igen.

8. FÄST RÖRELSEDETEKTORN

Eftersom rörelsedetektorn är trådlös och stänksäker kan du enkelt placera den var som helst runt bostaden. Fäst rörelsedetektorns hållare på önskad plats med skruvar (skruvar för trä medföljer. Använd lämpliga pluggar och skruvar för att fästa rörelsedetektorn på en sten- eller betongvägg).

Placera därefter rörelsedetektorn på hållaren genom att försiktigt sätta den på kulan.

Dra sedan åt rörelsesensorn ordentligt genom att vrida fast den.

9. BYT BATTERI

När batteriet nästan är slut börjar en röd LED blinka i sensorn.

Byt då batterierna.

Ta bort rörelsesensorn från hållaren och skruva upp den. Sätt i ett nytt CR2450-batteri med hållaren i rörelsedetektorn enligt bilden ovan. Kontrollera att batteriets polaritet är korrekt (placera plus och minus åt rätt håll).

SOUČÁSTI

- A** Montážní patka
- B** Otočná svorka
- C** Pohybový detektor
- D** Senzor s vestavěným LED indikátorem
- E** Příhrádka na baterii CR2450
- F** Přepínač pro nastavení doby vypnutí
- G** Učicí tlačítko pro spárování s přijímačem
- H** Přepínač pro nastavení citlivosti na světlo
- I** Baterie CR2450 v držáku baterie
- J** Lamely pro zmenšení horizontálního dosahu detekce

DETEKCE

Tento „pohybový detektor“ nereaguje na pohyb, ale na tělesnou teplotu.

1. OTEVŘENÍ POHYBOVÉHO DETEKTORU

Nejprve otevřete pohybový detektor, abyste mohli vložit baterii. Pomocí křížového šroubováku odstraňte šroub na spodní straně pohybového detektoru.

2. VLOŽENÍ BATERIE

Vložte dodanou baterii CR2450 s držákem do pohybového detektoru, jak je znázorněno výše. Dbejte na správnou polaritu baterie (umístěte plus a minus na správnou stranu).

Když je baterie téměř vybitá, začne v senzoru blikat červená LED. V takovém případě baterii vyměňte.

3. SPÁROVÁNÍ POHYBOVÉHO DETEKTORU S PŘIJÍMAČEM

Aktivujte učicí režim přijímače (v návodu k přijímači najdete,

jak jej přepnout do učicího režimu).

A Když je učicí režim aktivní, krátce stiskněte tlačítko „LEARN“.

4. NASTAVENÍ DOBY VYPNUTÍ

Jakmile je detekován pohyb, odešle APIR-3000 signál ZAPNUTO do spárovaného přijímače. Když už není detekován žádný pohyb, automaticky se po 5 sekundách nebo po 1, 5 či 10 minutách odešle signál VYPNUTO. Pomocí přepínače se symbolem hodin nastavte požadovanou dobu vypnutí.

5. NASTAVENÍ CITLIVOSTI NA SVĚTLO

K dispozici jsou tři úrovně světla: vysoká (H), střední (M) a nízká (L). Pokud je senzor nastaven na H, pohyb je detekován vždy, i ve dne.

Při nastavení M je pohyb detekován od 20 luxů až do úplné tmy (od pozdního odpoledne).

Při nastavení L je pohyb detekován od 10 luxů až do úplné tmy (pouze večer a v noci). Nastavte požadovanou citlivost na světlo.

6. VOLITELNÉ: URČENÍ HORIZONTÁLNÍHO ÚHLU DETEKCE

Vertikální úhel detekce senzoru je 90 stupňů. Horizontální úhel detekce je maximálně 110 stupňů (bez lamel) a minimálně 20 stupňů (s lamelami). V případě potřeby lamely zkrátíte odstřížením proužků.

Umístěte lamely před senzor.

7. ZAVŘENÍ POHYBOVÉHO DETEKTORU

Po spárování a nastavení pohybového detektoru jej znovu zašroubujte.

8. UPEVNĚNÍ POHYBOVÉHO DETEKTORU

Protože je pohybový detektor bezdrátový a odolný proti stříkající vodě, můžete jej snadno umístit kdekoli kolem domu.

Upevněte držák pohybového detektoru na požadované místo pomocí šroubů (šrouby do dřeva jsou součástí dodávky).

Pro upevnění pohybového detektoru na kamennou nebo betonovou zeď použijte vhodné hmoždinky a šrouby).

Poté pohybový detektor opatrně nasadte na kouli držáku.

Následně pohybový senzor pevně dotáhněte.

9. VÝMĚNA BATERIE

Když je baterie téměř vybitá, začne v senzoru blikat červená LED. V takovém případě baterie vyměňte.

Sejměte pohybový senzor z držáku a odšroubujte jej.

Vložte novou baterii CR2450 s držákem do pohybového detektoru, jak je znázorněno výše. Dbejte na správnou polaritu baterie (umístěte plus a minus na správnou stranu).

SÚČASTI

- A** Montážna päťka
- B** Otočná svorka
- C** Pohybový detektor
- D** Senzor so zabudovaným LED indikátorom
- E** Priehradka na batériu CR2450
- F** Prepínač na nastavenie času vypnutia
- G** Učiacie tlačidlo na spárovanie s prijímačom
- H** Prepínač na nastavenie citlivosti na svetlo
- I** Batéria CR2450 v držiaku batérie
- J** Lamely na zmenšenie horizontálneho dosahu detekcie

DETEKCIA

Tento „pohybový detektor“ nereaguje na pohyb, ale na telesnú teplotu.

1. OTVORENIE POHYBOVÉHO DETEKTORA

Najprv otvorte pohybový detektor, aby ste mohli vložiť batériu. Pomocou krížového skrutkovača odstráňte skrutku na spodnej strane pohybového detektora.

2. VLOŽENIE BATÉRIE

Vložte dodanú batériu CR2450 s držiakom do pohybového detektora podľa obrázka vyššie. Dbajte na správnu polaritu batérie (umiestnite plus a mínus na správnu stranu).

Keď je batéria takmer vybitá, začne v senzore blikať červená LED. V takom prípade batériu vymeňte.

3. SPÁROVANIE POHYBOVÉHO DETEKTORA S PRIJÍMAČOM

Aktivujte učiaci režim prijímača (v návode k prijímaču nájdete,

ako ho prepnúť do učiaceho režimu).

A Keď je učiaci režim aktívny, krátko stlačte tlačidlo „LEARN“.

4. NASTAVENIE ČASU VYPNUTIA

Keď sa deteguje pohyb, APIR-3000 odošle signál ZAPNUTÉ do spárovaného prijímača. Keď sa už nedeteguje žiadny pohyb, po 5 sekundách alebo po 1, 5 či 10 minútach sa automaticky odošle signál VYPNUTÉ. Pomocou prepínača so symbolom hodín nastavte požadovaný čas vypnutia.

5. NASTAVENIE CITLIVOSTI NA SVETLO

K dispozícii sú tri úrovne svetla: vysoká (H), stredná (M) a nízka (L). Ak je senzor nastavený na H, pohyb sa deteguje vždy, aj cez deň.

Pri nastavení M sa pohyb deteguje od 20 luxov až po úplnú tmú (od neskorého popoludnia).

Pri nastavení L sa pohyb deteguje od 10 luxov až po úplnú tmú (iba večer a v noci). Nastavte požadovanú citlivosť na svetlo.

6. VOLITEĽNÉ: URČENIE HORIZONTÁLNEHO UHĽA DETEKcie

Vertikálny uhol detekcie senzora je 90 stupňov. Horizontálny uhol detekcie je maximálne 110 stupňov (bez lamiel) a minimálne 20 stupňov (s lamelami). V prípade potreby lamely skráťte odstrihnutím prúžkov.

Umiestnite lamely pred senzor.

7. ZATVORENIE POHYBOVÉHO DETEKTORA

Po spárovaní a nastavení pohybového detektora ho znova zaskrutkujte.

8. UPEVNENIE POHYBOVÉHO DETEKTORA

Keďže je pohybový detektor bezdrôtový a odolný proti striekajúcej vode, môžete ho jednoducho umiestniť kdekoľvek okolo domu. Upevnite držiak pohybového detektora na požadované miesto pomocou skrutiek (skrutky do dreva sú súčasťou balenia. Na upevnenie pohybového detektora na kamennú alebo betónovú stenu použite vhodné hmoždinky a skrutky).

Potom pohybový detektor opatrne nasadíte na guľu držiaka. Následne pohybový senzor pevne dotiahnite.

9. VÝMENA BATÉRIE

Keď je batéria takmer vybitá, začne v senzore blikať červená LED. V takom prípade batérie vymeňte.

Odstráňte pohybový senzor z držiaka a odskrutkujte ho. Vložte novú batériu CR2450 s držiakom do pohybového detektora podľa obrázka vyššie. Dbajte na správnu polaritu batérie (umiestnite plus a mínus na správnu stranu).

COMPONENTE

- A** Bază de fixare
- B** Clemă rotativă
- C** Detector de mișcare
- D** Senzor cu indicator LED integrat
- E** Compartiment pentru baterie CR2450
- F** Comutator pentru setarea timpului de oprire
- G** Buton de învățare pentru asocierea cu un receptor
- H** Comutator pentru setarea sensibilității la lumină
- I** Baterie CR2450 în suportul pentru baterie
- J** Lamele pentru reducerea razei orizontale de detecție

DETECȚIE

Acest „detector de mișcare” nu reacționează la mișcare, ci la temperatura corpului.

1. DESCHIDEREA DETECTORULUI DE MIȘCARE

Deschideți mai întâi detectorul de mișcare pentru a introduce bateria. Folosiți o șurubelniță în cruce pentru a scoate șurubul din partea inferioară a detectorului de mișcare.

2. INTRODUCEREA BATERIEI

Introduceți bateria CR2450 furnizată, împreună cu suportul, în detectorul de mișcare, așa cum este ilustrat mai sus. Aveți grijă la polaritatea corectă a bateriei (așezați plusul și minusul pe partea corectă).

Când bateria este aproape descărcată, un LED roșu va începe să clipească în senzor. În acest caz, înlocuiți bateria.

3. ASOCIEREA DETECTORULUI DE MIȘCARE CU UN RECEPTOR

Activați modul de învățare al receptorului (consultați manualul receptorului pentru a afla cum se setează modul de învățare).

A Când modul de învățare este activ, apăsați scurt butonul „LEARN”.

4. SETAREA TIMPULUI DE OPRIRE

Imediat ce este detectată mișcare, APIR-3000 trimite un semnal PORNIT către receptorul asociat. Când nu mai este detectată mișcare, este trimis automat un semnal OPRIȚ după 5 secunde sau după 1, 5 ori 10 minute. Folosiți comutatorul cu pictograma ceasului pentru a seta timpul de oprire dorit.

5. SETAREA SENSIBILITĂȚII LA LUMINĂ

Există trei niveluri de lumină: Ridicat (H), Mediu (M) și Scăzut (L). Dacă senzorul este setat pe H, mișcarea este detectată întotdeauna, chiar și ziua.

La M, mișcarea este detectată de la 20 lux până la întuneric complet (de la sfârșitul după-amiezii).

La L, mișcarea este detectată de la 10 lux până la întuneric complet (doar seara și noaptea). Setați sensibilitatea la lumină dorită.

6. OPȚIONAL: STABILIREA UNGHIULUI ORIZONTAL DE DETECȚIE

Unghiul vertical de detecție al senzorului este de 90 de grade. Unghiul orizontal de detecție este de maximum 110 grade (fără lamele) și de minimum 20 de grade (cu lamele). Dacă este necesar, scurtați lamelele tăind fâșii din ele.

Așezați lamelele în fața senzorului.

7. ÎNCHIDEREA DETECTORULUI DE MIȘCARE

După ce ați asociat și setat detectorul de mișcare, înșurubați-l la loc.

8. FIXAREA DETECTORULUI DE MIȘCARE

Deoarece detectorul de mișcare este wireless și rezistent la stropire, îl puteți amplasa cu ușurință oriunde în jurul locuinței. Fixați suportul detectorului de mișcare în locul dorit cu ajutorul șuruburilor (șuruburile pentru lemn sunt incluse. Pentru fixarea detectorului de mișcare pe un perete din piatră sau beton, folosiți dibluri și șuruburi adecvate).

Așezați apoi detectorul de mișcare pe suport, poziționându-l cu grijă pe bilă.

Strângeți apoi bine senzorul de mișcare prin rotire.

9. ÎNLOCUIREA BATERIEI

Când bateria este aproape descărcată, un LED roșu va începe să clipească în senzor. În acest caz, înlocuiți bateriile.

Îndepărtați senzorul de mișcare de pe suport și deșurubați-l pentru a-l deschide.

Introduceți o baterie CR2450 nouă, împreună cu suportul, în detectorul de mișcare, așa cum este ilustrat mai sus. Aveți grijă la polaritatea corectă a bateriei (așezați plusul și minusul pe partea corectă).

APIR-3000 WIRELESS MOTION DETECTOR



Safety Instructions

Product support: www.trust.com/71382. Warranty conditions: www.trust.com/warranty

To ensure safe handling of the device, follow the safety advice on: www.trust.com/safety

The Wireless range is strongly dependent on local conditions such as the presence of HR glass and reinforced concrete. Never use Trust Smart Home products for life-support systems. This product is IP44 water-resistant. Do not attempt to repair this product.

Wire colors may vary per country. Contact an electrician when in doubt about wiring. Never connect lights or equipment that exceed the maximum load of the receiver. Exercise caution when installing a receiver voltage may be present, even when a receiver is switched off. Maximum radio transmit power: -10.85 dBm. Radio transmission frequency range: 433,92 MHz



Disposal of packaging materials - Dispose of packaging materials which are no longer needed in accordance with applicable local regulations. The packaging materials have been selected for their environmental friendliness and ease of disposal and are therefore recyclable.



Disposal of the device - The adjacent symbol of a crossed-out wheeled bin means that this device is subject to Directive 2012/19/EU. This directive states that this device may not be disposed of in normal household waste at the end of its usable life, but must be handed over to specially set-up collection locations, recycling depots or disposal companies. This disposal is free of charge for the user.



Disposal of batteries - Used batteries may not be disposed of in household waste. Only dispose of batteries when they are fully discharged. Dispose of batteries according to local regulations. Cover the poles of partially discharged batteries with tape to prevent short circuits.



Trust Electronics Ltd. declares that item number 70382/70382-02/71382/71382-02/73382/73382-02/78382/78382-02/73382/73382-02 is in compliance with Directive Electromagnetic Compatibility Regulations 2016, Radio Equipment Regulations 2017. The full text of the declaration of conformity is available at the following internet address: www.trust.com/compliance



Trust International B.V. declares that item number 70382/70382-02/71382/71382-02/73382/73382-02/78382/78382-02/73382/73382-02 is in compliance with Directive 2014/53/EU - 2011/65/EU - 2023/1542/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following web address: www.trust.com/compliance

Safety Instructions

Read the warnings and safety instructions before using the product. Do not use the device in any way other than described in the operating instructions. Keep this information for future reference.

- Even when this product is switched off, there may still be voltage at the connection points. Switch off the mains voltage if you want to be sure that there is no voltage.

- This product must be powered via the mains (230V, 50Hz). You can easily insert this switch into a socket.
- Exceeding the maximum load can lead to malfunctions and short circuits. This product is equipped with a thermal fuse, which automatically cuts off the power in the event of a short circuit or overload.
- This device transmits radio signals. Therefore, be careful when using wireless equipment if you have a pacemaker. Never use Trust Switch-in products for "life support" systems or applications where equipment malfunctions can be life-threatening.
- Do not open the device. You cannot and may not repair or modify this product. If you have any doubts about the correct functioning, return the product to the store where you purchased it.
- This product is IP44 water resistant
- Do not expose the product to excessive heat or cold. Extreme temperatures have a negative effect on the lifespan of electronics. Do not drop the product. Shocks can damage the internal electronics. Keep the device and all loose parts away from children, pets and unauthorised persons.
- If the performance of the wireless signal decreases, this can be caused by metal objects or other wireless equipment near or between the transmitter and receiver. Metal particles in double glazing (HR glass) or concrete floors and ceilings can also affect the wireless signal.

NL Veiligheidsinstructies

Productondersteuning: www.trust.com/71382. Garantievoorwaarden: www.trust.com/warranty

Voor een veilig gebruik van de apparaten dient u de veiligheidsaanwijzingen op www.trust.com/safety op te volgen.

Het draadloos bereik is afhankelijk van lokale omstandigheden zoals de aanwezigheid van HR glas en gewapend beton

Gebruik nooit Trust Smart Home-producten voor levensondersteunende systemen. Dit product is niet waterbestendig.

Probeer dit product niet zelf te repareren. Draadkleuren kunnen per land verschillen. Neem contact op met een elektricien wanneer u twijfelt over de bedrading. Sluit nooit lampen of apparatuur aan die de maximale belasting van de ontvanger overschrijden. Wees voorzichtig bij het installeren van een ontvanger er kan spanning aanwezig zijn, zelfs wanneer een ontvanger is

uitgeschakeld. Het verpakkingsmateriaal weggooien - Verpakkingsmateriaal dat niet meer nodig is, moet volgens de plaatselijke voorschriften worden afgevoerd. Het apparaat weggooien - Het afgebeelde symbool van een doorgestreepte vuilnisbak betekent dat dit apparaat onder Richtlijn 2012/19/EU valt. In deze richtlijn is bepaald dat dit apparaat aan het einde van de levensduur niet bij het normale huisvuil mag worden weggegooid, maar dat het moet worden ingeleverd bij een speciaal daarvoor ingericht inzamelpunt, recyclingdepot of afvalverwerkingsbedrijf. Dit is gratis voor de gebruiker. Batterijen weggooien - Gebruikte batterijen mogen niet bij het huishoudelijk afval worden weggegooid. Gooi batterijen alleen weg als ze volledig ontladen zijn. Gooi batterijen weg in overeenstemming met de plaatselijke voorschriften. Maximaal radio zendvermogen: -10,85 dBm. Radio zendfrequentie bereik: 433,92 MHz

CE Trust International B.V. verklaart dat artikelnummer 70382/70382-02/71382/71382-02/73382/73382-02/78382/78382-02/73382/73382-02 in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU - 2011/65/EU- 2023/1542/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op www.trust.com/compliance

Veiligheidsinstructies

Lees de waarschuwingen en veiligheidsinstructies voordat u het product gebruikt. Gebruik het apparaat niet op een andere manier dan beschreven in de gebruiksaanwijzing. Bewaar deze informatie voor toekomstig gebruik.

- Zelfs als dit product is uitgeschakeld, kan er nog steeds spanning op de aansluitpunten staan. Schakel de netspanning uit als u er zeker van wilt zijn dat er geen spanning is.
- Dit product moet via het lichtnet (230V, 50Hz) worden gevoed. U kunt deze schakelaar eenvoudig in een stopcontact plaatsen.
- Overschrijding van de maximale belasting kan leiden tot storingen en kortsluitingen. Dit product is voorzien van een thermische zekering, die bij kortsluiting of overbelasting automatisch de stroom afsluit.
- Dit apparaat zendt radiosignalen uit. Wees daarom voorzichtig bij het gebruik van draadloze apparatuur als u een pacemaker hebt. Gebruik Trust Switch-in-producten nooit voor "levensondersteunende" systemen of toepassingen waarbij apparatuurstoringen levensbedreigend kunnen zijn.
- Open het apparaat niet. U kunt en mag dit product niet repareren of wijzigen. Als u twijfelt over de juiste werking, breng het product dan terug naar de winkel waar u het hebt gekocht.
- Dit product is waterbestendig (IP44)
- Stel het product niet bloot aan extreme hitte of kou. Extreme temperaturen hebben een negatief effect op de levensduur van elektronica. Laat het product niet vallen. Schokken kunnen de interne elektronica beschadigen. Houd het apparaat en alle losse onderdelen uit de buurt van kinderen, huisdieren en onbevoegde personen.
- Als de prestaties van het draadloze signaal afnemen, kan dit worden veroorzaakt door metalen voorwerpen of andere draadloze apparatuur in de buurt van of tussen de zender en ontvanger. Metaaldeeltjes in dubbel glas (HR-glas) of betonnen vloeren en plafonds kunnen ook het draadloze signaal beïnvloeden.



Sicherheitshinweise

Produktsupport: www.trust.com/71382. Gewährleistung: www.trust.com/warranty

Befolgen Sie für die sichere Handhabung des Geräts die Sicherheitshinweise unter: www.trust.com/safety

Arbeiten an spannungsführenden Teilen dürfen ausschließlich durch Elektrofachkräfte durchgeführt werden. Die Funkreichweite ist stark abhängig von den örtlichen Gegebenheiten, wie dem Vorhandensein von HR-Glas und stahlbewehrtem Beton. Trust Smart Home-Produkte dürfen nicht für lebenserhaltende Systeme eingesetzt werden. Dieses Produkt ist nicht wasserfest.

Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu reparieren. Die Farben der Kabel können in einigen Ländern abweichen. Schließen Sie auf keinen Fall Lampen oder Geräte an, die die maximal zulässige Last des Empfängers überschreiten. Vorsicht bei der Installation eines Empfängers. Es kann Spannung vorhanden sein, auch wenn der Empfänger ausgeschaltet ist. Entsorgung der Verpackungsmaterialien

- Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den einschlägigen örtlichen Vorschriften. Entsorgung des Geräts. Das nebenstehend abgebildete Symbol, eine durchgekreuzte Abfalltonne, weist darauf hin, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU entspricht. Diese Richtlinie legt fest, dass das Gerät am Ende seiner Lebensdauer nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden darf, sondern an eigens dafür eingerichteten Rückgabestellen bzw. Recyclinghöfen bzw. an ein Entsorgungsunternehmen abgegeben werden muss. Die Entsorgung ist für den Verbraucher kostenlos. Bitte tragen Sie

zum Schutz der Umwelt bei, indem Sie das Gerät ordnungsgemäß entsorgen. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem lokalen Entsorgungsunternehmen oder den städtischen oder kommunalen Behörden. Entsorgung von Batterien. Entsorgung der Batterien - Verbrauchte Batterien dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Batterien dürfen nur vollständig entleert entsorgt werden. Entsorgen Sie die Batterien gemäß den örtlichen Bestimmungen. Maximale Funksendeleistung: -10.85 dBm. Frequenzbereich der Funkübertragung: 433,92 MHz

CE Trust International B.V. erklärt, dass Artikelnummer 70382/70382-02/71382/71382-02/73382/73382-02/78382/78382-02/73382/73382-02 die Richtlinie 2014/53/EU - 2011/65/EU- 2023/1542/EU erfüllt. Den vollständigen Wortlaut der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter folgender Internetadresse: www.trust.com/compliance

Sicherheitshinweise

Lesen Sie die Warnhinweise und Sicherheitshinweise, bevor Sie das Produkt verwenden. Verwenden Sie das Gerät nicht anders als in der Bedienungsanleitung beschrieben. Bewahren Sie diese Informationen zum späteren Nachschlagen auf.

- Auch wenn dieses Produkt ausgeschaltet ist, kann an den Anschlüssen noch Spannung anliegen. Schalten Sie den Netzstrom aus, wenn Sie sicher sein möchten, dass kein Strom vorhanden ist.
- Dieses Produkt muss über das Stromnetz (230 V, 50 Hz) mit Strom versorgt werden. Sie können diesen Schalter problemlos in eine Steckdose stecken.
- Eine Überschreitung der maximalen Belastung kann zu Fehlfunktionen und Kurzschlüssen führen. Dieses Produkt ist mit einer Thermosicherung ausgestattet, die im Falle eines Kurzschlusses oder einer Überlastung die Stromzufuhr automatisch unterbricht.
- Dieses Gerät überträgt Funksignale. Seien Sie daher vorsichtig, wenn Sie drahtlose Geräte verwenden, wenn Sie einen Herzschrittmacher haben. Verwenden Sie Trust Switch-in-Produkte niemals für „lebenserhaltende“ Systeme oder Anwendungen, bei denen Gerätefehlfunktionen lebensbedrohlich sein können.
- Öffnen Sie das Gerät nicht. Sie können und dürfen dieses Produkt nicht reparieren oder modifizieren. Wenn Sie Zweifel an der korrekten Funktion haben, bringen Sie das Produkt in das Geschäft zurück, in dem Sie es gekauft haben.
- Dieses Produkt ist wasserdicht gemäß Schutzklasse IP44
- Setzen Sie das Produkt keiner übermäßigen Hitze oder Kälte aus. Extreme Temperaturen wirken sich negativ auf die Lebensdauer der Elektronik aus. Lassen Sie das Produkt nicht fallen. Stöße können die interne Elektronik beschädigen. Bewahren Sie das Gerät und alle losen Teile außerhalb der Reichweite von Kindern, Haustieren und unbefugten Personen auf.
- Wenn die Leistung des Funksignals nachlässt, kann dies durch Metallgegenstände oder andere Funkgeräte in der Nähe oder zwischen Sender und Empfänger verursacht werden. Auch Metallpartikel in Doppelverglasung (HR-Glas) oder Betonböden und -decken können das Funksignal beeinträchtigen.

FR Consignes de sécurité

Assistance produit : www.trust.com/71382. Conditions de garantie : www.trust.com/warranty

Pour garantir une manipulation sûre de cet équipement, suivez les consignes de sécurité de la page : www.trust.com/safety. La portée sans fil dépend considérablement des conditions locales telles que la présence de vitrage HR et de béton armé. N'utilisez jamais les produits Trust Smart Home pour les systèmes d'assistance à la vie. Ce produit ne résiste pas à l'eau. N'essayez pas de réparer ce produit. Les couleurs des fils peuvent varier d'un pays à l'autre. Contactez un électricien en cas de doutes au sujet du câblage. Ne connectez jamais des lumières ou des équipements qui dépassent la charge maximale du récepteur. Faites preuve de prudence lors de l'installation d'un récepteur : une tension peut être présente, même lorsque le récepteur est éteint. Élimination des matériaux d'emballage - Éliminez les matériaux d'emballage devenus inutiles conformément à la réglementation locale en vigueur. Mise au rebut de l'équipement - Le symbole adjacent d'une poubelle à roulettes barrée signifie que cet appareil est soumis à la directive 2012/19 / UE. Cette directive stipule que cet appareil ne peut pas être jeté avec les déchets ménagers normaux à la fin de sa durée de vie, mais doit être remis à des lieux de collecte, des centres de recyclage ou des entreprises de traitement des déchets spécialement aménagés. Cette élimination est gratuite pour l'utilisateur. Protégez l'environnement et éliminez cet appareil correctement. Vous pouvez obtenir de plus amples informations auprès de votre société de recyclage locale, de la ville ou des autorités locales.. Mise au rebut des piles - Les piles usagées ne doivent pas être jetées avec les déchets ménagers. Ne mettez les piles au rebut que lorsqu'elles sont entièrement déchargées. Procédez à leur élimination conformément aux réglementations locales applicables. Puissance d'émission radio maximale: -10.85 dBm. Gamme de fréquence de transmission radio: 433,92 MHz

CE Trust International B.V. déclare que l'article numéro 70382/70382-02/71382/71382-02/73382/73382-02/78382/78382-02/73382/73382-02 est conforme aux directives 2014/53/EU - 2011/65/EU- 2023/1542/EU. Le texte complet de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse suivante : www.trust.com/compliance

Consignes de sécurité

Lisez les avertissements et les consignes de sécurité avant d'utiliser le produit. N'utilisez pas l'appareil d'une autre manière que celle décrite dans le mode d'emploi. Conservez ces informations pour référence ultérieure.

- Même lorsque ce produit est éteint, il peut toujours y avoir une tension aux bornes. Coupez l'alimentation secteur si vous voulez être sûr qu'il n'y a pas de courant.
- Ce produit doit être alimenté via le secteur (230V, 50Hz). Vous pouvez facilement placer cet interrupteur dans une prise.
- Le dépassement de la charge maximale peut entraîner des dysfonctionnements et des courts-circuits. Ce produit est équipé d'un fusible thermique, qui coupe automatiquement l'alimentation en cas de court-circuit ou de surcharge.
- Cet appareil transmet des signaux radio. Par conséquent, soyez prudent lorsque vous utilisez un équipement sans fil si vous avez un stimulateur cardiaque. N'utilisez jamais les produits Trust Switch-in pour des systèmes de « maintien des fonctions vitales » ou des applications où les dysfonctionnements de l'équipement peuvent mettre la vie en danger.
- N'ouvrez pas l'appareil. Vous ne pouvez pas et ne devez pas réparer ou modifier ce produit. Si vous avez des doutes sur le bon fonctionnement, rappez le produit au magasin où vous l'avez acheté.

Le produit est étanche (IP44)

- N'exposez pas le produit à une chaleur ou à un froid excessifs. Les températures extrêmes ont un effet négatif sur la durée de vie des composants électroniques. Ne laissez pas tomber le produit. Les chocs peuvent endommager l'électronique interne. Gardez l'appareil et toutes les pièces détachées hors de portée des enfants, des animaux domestiques et des personnes non autorisées.
- Si les performances du signal sans fil diminuent, cela peut être dû à des objets métalliques ou à d'autres équipements sans fil à proximité ou entre l'émetteur et le récepteur. Les particules métalliques présentes dans les doubles vitrages (verre HR) ou les sols et plafonds en béton peuvent également affecter le signal sans fil.



Istruzioni sulla sicurezza

Assistenza prodotto: www.trust.com/71382. Condizioni di garanzia: www.trust.com/warranty

Per garantire la gestione sicura del dispositivo, attenersi alla comunicazione sulla sicurezza: www.trust.com/safety

La portata wireless dipende essenzialmente da condizioni locali, come la presenza di vetro HR e cemento armato. Non utilizzare mai i prodotti Trust Smart Home per sistemi salvavita. Questo prodotto non è resistente all'acqua. Non cercare di riparare il prodotto. I colori dei fili possono variare in base al paese. In caso di dubbi sul cablaggio, rivolgersi a un elettricista. Non collegare mai luci o apparecchiature che superino il carico massimo del ricevitore. Esercitare prudenza quando si installa il ricevitore. Potrebbe essere attiva la tensione elettrica, anche con il ricevitore spento.

Smaltimento dei materiali di imballaggio - Smaltire i materiali di imballaggio non più necessari attenendosi alle normative locali vigenti. Smaltimento del dispositivo - Il simbolo laterale di un contenitore di spazzatura con ruote barrato da una croce indica che il presente dispositivo è soggetto alla Direttiva 2012/19/UE. La Direttiva sancisce che il presente dispositivo non può essere smaltito insieme ai rifiuti domestici alla fine della sua vita utile, ma deve essere consegnato a centri di raccolta specializzati, isole ecologiche o società di smaltimento dei rifiuti. Lo smaltimento è gratuito. Smaltire correttamente il presente dispositivo per proteggere l'ambiente. È possibile richiedere maggiori informazioni alla società locale di smaltimento dei rifiuti o al proprio comune. Smaltimento delle batterie - È vietato smaltire le batterie esauste nei rifiuti domestici. Smaltire le batterie soltanto quando saranno completamente scariche. Smaltire le batterie secondo le normative locali. Potenza di trasmissione radio massima: -10.85 dBm. Gamma di frequenze di trasmissione radio: 433,92 MHz

CE Trust International B.V. Dichiara che il codice articolo 70382/70382-02/71382/71382-02/73382/73382-02/78382/78382-02/73382/73382-02 è conforme alle Direttive 2014/53/UE - 2011/65/UE- 2023/1542/EU. Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Web: www.trust.com/compliance

Istruzioni per la sicurezza

Leggere le avvertenze e le istruzioni di sicurezza prima di utilizzare il prodotto. Non utilizzare il dispositivo in alcun modo diverso da quello descritto nelle istruzioni per l'uso. Conservare queste informazioni per riferimento futuro.

- Anche quando questo prodotto è spento, potrebbe esserci ancora tensione nei punti di connessione. Disattivare la tensione di rete se si desidera essere sicuri che non ci sia tensione.
- Questo prodotto deve essere alimentato tramite la rete elettrica (230 V, 50 Hz). È possibile inserire facilmente questo interruttore in una presa.

- Il superamento del carico massimo può causare malfunzionamenti e cortocircuiti. Questo prodotto è dotato di un fusibile termico, che interrompe automaticamente l'alimentazione in caso di cortocircuito o sovraccarico.
- Questo dispositivo trasmette segnali radio. Pertanto, fare attenzione quando si utilizzano apparecchiature wireless se si ha un pacemaker. Non utilizzare mai i prodotti Trust Switch-in per sistemi di "supporto vitale" o applicazioni in cui i malfunzionamenti delle apparecchiature possono essere pericolosi per la vita.
- Non aprire il dispositivo. Non è possibile e non è consentito riparare o modificare questo prodotto. In caso di dubbi sul corretto funzionamento, restituire il prodotto al negozio in cui è stato acquistato.
- Questo prodotto è resistente all'acqua (IP44)
- Non esporre il prodotto a calore o freddo eccessivi. Le temperature estreme hanno un effetto negativo sulla durata dei componenti elettronici. Non far cadere il prodotto. Gli urti possono danneggiare i componenti elettronici interni. Tenere il dispositivo e tutte le parti allentate lontano da bambini, animali domestici e persone non autorizzate.
- Se le prestazioni del segnale wireless diminuiscono, ciò può essere causato da oggetti metallici o altre apparecchiature wireless vicino o tra il trasmettitore e il ricevitore. Anche le particelle metalliche nei doppi vetri (vetro HR) o nei pavimenti e soffitti in cemento possono influenzare il segnale wireless.

ES Instrucciones de seguridad

Soporte del producto: www.trust.com/71382. Condiciones de la garantía: www.trust.com/warranty

Para garantizar la manipulación segura del dispositivo, siga los consejos de seguridad que aparecen en: www.trust.com/safety El alcance inalámbrico depende enormemente de las condiciones locales como la presencia de cristal HR y hormigón reforzado No utilice nunca los productos Trust Smart Home para sistemas de soporte vital. Este producto no es resistente al agua. No trate de reparar este producto usted mismo. Los colores de los cables pueden variar entre países. Póngase en contacto con un técnico electricista si tiene dudas sobre el cableado. Nunca conecte luces o equipamiento que excedan la carga máxima del receptor. Actúe con precaución durante la instalación de un receptor: puede existir tensión aunque el receptor esté apagado. Eliminación de materiales de embalaje: deseche los materiales de embalaje que ya no se necesiten de conformidad con las regulaciones locales vigentes. Eliminación del dispositivo. El símbolo de un carrito de basura tachado mostrado indica que este dispositivo está sujeto a la Directiva 2012/19/UE. Esta directiva expone que este dispositivo no debe eliminarse con los residuos domésticos generales al final de su vida útil, sino que debe llevarse a lugares de recogida concretos, plantas de reciclaje o empresas de eliminación. La eliminación es gratuita para el usuario. Deshágase de este dispositivo correctamente para proteger el entorno. Puede obtener más información de la empresa de residuos de su localidad o de la autoridad municipal o local. Eliminación de baterías: las baterías usadas no se pueden desechar junto con los residuos domésticos. Únicamente elimine las baterías cuando estén totalmente descargadas. Deseche las baterías conforme a las regulaciones locales. Potencia máxima de transmisión de radio: -10.85 dBm. Rango de frecuencia de transmisión de radio: 433,92 MHz



Trust International B.V. declara que el artículo número 70382/70382-02/71382/71382-02/73382/73382-02/78382/78382-02/73382/73382-02 cumple las Directivas 2014/53/UE - 2011/65/UE- 2023/1542/EU. En la siguiente

dirección web se puede encontrar el texto íntegro de la declaración de conformidad de la UE: www.trust.com/compliance

Instrucciones de seguridad

Lea las advertencias e instrucciones de seguridad antes de utilizar el producto. No utilice el dispositivo de ninguna otra forma que no sea la descrita en las instrucciones de uso. Guarde esta información para futuras consultas.

- Incluso cuando este producto está apagado, puede seguir habiendo tensión en los puntos de conexión. Desconecte la tensión de red si desea asegurarse de que no haya tensión.
- Este producto debe recibir alimentación a través de la red eléctrica (230 V, 50 Hz). Puede insertar fácilmente este interruptor en una toma de corriente.
- Superar la carga máxima puede provocar averías y cortocircuitos. Este producto está equipado con un fusible térmico, que corta automáticamente la alimentación en caso de cortocircuito o sobrecarga.
- Este dispositivo transmite señales de radio. Por lo tanto, tenga cuidado al utilizar equipos inalámbricos si tiene un marcapasos.
- Nunca utilice productos Trust Switch-in para sistemas de "soporte vital" o aplicaciones en las que el mal funcionamiento del equipo pueda poner en peligro la vida.
- No abra el dispositivo. No puede ni debe reparar ni modificar este producto. Si tiene alguna duda sobre el correcto funcionamiento, devuelva el producto a la tienda donde lo adquirió.
- Este producto es resistente al agua (IP44)
- No exponga el producto a calor o frío excesivos. Las temperaturas extremas tienen un efecto negativo en la vida útil de los componentes electrónicos. No deje caer el producto. Los golpes pueden dañar los componentes electrónicos internos. Mantenga el dispositivo y todas las piezas sueltas fuera del alcance de niños, mascotas y personas no autorizadas.
- Si el rendimiento de la señal inalámbrica disminuye, esto puede deberse a objetos metálicos u otros equipos inalámbricos cerca o entre el transmisor y el receptor. Las partículas metálicas en el doble acristalamiento (vidrio HR) o en los suelos y techos de hormigón también pueden afectar a la señal inalámbrica.



Säkerhetsanvisningar

Produktsupport: www.trust.com/71382. Garantivillkor: www.trust.com/warranty

Följ säkerhetsråden på www.trust.com/safety för säker hantering av enheten. Den trådlösa räckvidden varierar starkt beroende på lokala förhållanden som förekomsten av HR-glas och förstärkt betong. Använd aldrig Trust Smart Home-produkter för livsuppehållande systems. Den här produkten är inte vattenbeständig.

Försök inte att laga produkten. Kablarnas färger kan variera i olika länder. Kontakta en elektriker om du är osäker på kablarnas färger. Anslut aldrig lampor eller utrustning som överskrider mottagarens maxbelastning. Var försiktig när du installerar en mottagare. Det kan finnas elektrisk spänning även om mottagaren är avstängd. Avfallshantering av förpackningsmaterial – Avfallshandla förpackningsmaterial som inte längre behövs enligt tillämpliga lokala regler. Avfallshantering av enheten – Symbolen med en överstruken soptunna indikerar att enheten är underkastad bestämmelserna i direktiv 2012/19/EU. Enligt detta direktiv är det förbjudet att slänga enheten i det vanliga hushållsavfallet när den har nått slutet på sin livscykel. Den måste då lämnas till särskilda

insamlingsställen, återvinningscentraler eller skrotföretag. Det kostar inget för användaren att lämna enheten till återvinning. Om du deponerar enheten på korrekt sätt hjälper du till att skydda miljön. Du kan få mer information om detta från ditt lokala sophämningsföretag eller kommunen. Avfallshantering av batterier – Förbrukade batterier får ej slängas i hushållssoporna.

Kassera enbart batterier när de är helt urladdade. Kassera batterier i enlighet med lokala bestämmelser. Maximal radiosändningseffekt: -10.85 dBm. Radiosändningsfrekvensområde: 433.92 MHz



Trust International B.V. intygar att artikelnummer 70382/70382-02/71382/71382-02/73382/73382-02/78382/78382-02/73382/73382-02 uppfyller kraven i direktiv 2014/53/EU – 2011/65/EU – 2023/1542/EU. Den fullständiga texten i EU-försäkringen om överensstämmelse finns på följande webbadress: www.trust.com/compliance

Säkerhetsanvisningar

Läs varningarna och säkerhetsinstruktionerna innan du använder produkten. Använd inte enheten på något annat sätt än vad som beskrivs i bruksanvisningen. Spara denna information för framtida referens.

- Även när denna produkt är avstängd kan det fortfarande finnas spänning vid anslutningspunkterna. Stäng av nätspänningen om du vill vara säker på att det inte finns någon spänning.
- Denna produkt måste drivas via elnätet (230V, 50Hz). Du kan enkelt sätta in denna strömbrytare i ett uttag.
- Överskridande av den maximala belastningen kan leda till funktionsfel och kortslutningar. Denna produkt är utrustad med en termisk säkring, som automatiskt bryter strömmen i händelse av kortslutning eller överbelastning.
- Den här enheten sänder radiosignaler. Var därför försiktig när du använder trådlös utrustning om du har en pacemaker. Använd aldrig Trust Switch-in-produkter för "livsuppehållande"-system eller applikationer där utrustningsfel kan vara livshotande.
- Öppna inte enheten. Du kan och får inte reparera eller modifiera denna produkt. Om du har några tvivel om korrekt funktion, returnera produkten till butiken där du köpte den.
- Denna produkt är vattentålig enligt IP44
- Utsätt inte produkten för stark värme eller kyla. Extrema temperaturer har en negativ effekt på elektronikens livslängd. Tappa inte produkten. Stötar kan skada den interna elektroniken. Håll enheten och alla lösa delar borta från barn, husdjur och obehöriga personer.
- Om prestandan för den trådlösa signalen minskar kan detta orsakas av metallföremål eller annan trådlös utrustning nära eller mellan sändaren och mottagaren. Metallpartiklar i dubbelglas (HR-glas) eller betonggolv och tak kan också påverka den trådlösa signalen.

Bezpečnostní pokyny

Podpora produktu: www.trust.com/71382. Záruční podmínky: www.trust.com/warranty

Pro zajištění bezpečné manipulace s přístrojem dodržujte bezpečnostní pokyny uvedené na: www.trust.com/safety.

Bezdrátový dosah je velmi závislý na místních podmínkách, jako je přítomnost HR skla a železobetonu. Nikdy nepoužívejte produkty Trust Smart Home pro systémy podpory života. Tento produkt není odolný proti vodě. Produkt neopravujte. Barvy vodičů se mohou v různých státech lišit. V případě pochybností o zapojení vodičů se obraťte na elektrikáře. Nikdy nepřipojujte světla nebo zařízení, která překračují maximální zatížení přijímače. Při instalaci přijímače dbejte zvýšené opatrnosti, přijímač může být pod napětím, i když je vypnutý. Likvidace obalových materiálů - Zlikvidujte již nepotřebné

obalové materiály v souladu s platnými místními předpisy. Likvidace zařízení - Sousední symbol přeškrtnuté popelnice znamená, že toto zařízení podléhá směrnici 2012/19/EU. Tato směrnice stanoví, že toto zařízení nesmí být po skončení své životnosti vyhozeno do běžného domovního odpadu, ale musí být předáno do speciálně zřízených sběrných míst, skladů k recyklaci odpadu nebo společností pro likvidaci. Tato likvidace je pro uživatele zdarma. Chraňte životní prostředí a zlikvidujte toto zařízení příslušným způsobem. Další informace lze získat od místní společnosti pro likvidaci odpadu, od města nebo od místního úřadu.

Likvidace baterií - Použité baterie se nesmí vyhazovat do domovního odpadu. Baterie likvidujte až po úplném vybití. Baterie likvidujte podle místních předpisů. Maximální rádiový výsílací výkon: -10.85 dBm. Frekvenční rozsah rádiového přenosu: 433,92 MHz

 Společnost Trust International B.V. prohlašuje, že produkt číslo 70382/70382-02/71382/71382-02/73382/73382-02/78382/78382-02/73382/73382-02 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU - 2011/65/EU- 2023/1542/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: www.trust.com/compliance

Bezpečnostní předpisy

Před použitím produktu si přečtěte varování a bezpečnostní pokyny. Nepoužívejte zařízení jiným způsobem, než je popsáno v návodu k obsluze. Uchovávejte tyto informace pro budoucí použití.

- I když je tento výrobek vypnutý, může být v místech připojení stále napětí. Vypněte síťové napětí, pokud si chcete být jisti, že tam není žádné napětí.
- Tento výrobek musí být napájen ze sítě (230V, 50Hz). Tento vypínač snadno zasunete do zásuvky.
- Překročení maximální zátěže může vést k poruchám a zkratům. Tento výrobek je vybaven tepelnou pojistkou, která automaticky přeruší napájení v případě zkratu nebo přetížení.
- Toto zařízení vysílá rádiové signály. Proto buďte opatrní při používání bezdrátového zařízení, pokud máte kardiostimulátor. Nikdy nepoužívejte produkty Trust Switch-in pro systémy „podpory života“ nebo aplikace, kde může selhání zařízení ohrozit život.
- Neotevírejte zařízení. Tento produkt nemůžete a nesmíte opravovat nebo upravovat. Máte-li jakékoli pochybnosti o správné funkci, vraťte výrobek do obchodu, kde jste jej zakoupili.
- Tento výrobek je odolný proti vodě (IP44)
- Nevystavujte výrobek nadměrnému teplu nebo chladu. Extrémní teploty mají negativní vliv na životnost elektroniky. Výrobek neupustěte. Nárazy mohou poškodit vnitřní elektroniku. Udržujte zařízení a všechny volné části mimo dosah dětí, domácích zvířat a neoprávněných osob.

- Pokud se výkon bezdrátového signálu snižší, může to být způsobeno kovovými předměty nebo jiným bezdrátovým zařízením v blízkosti nebo mezi vysílačem a přijímačem. Kovové částice v dvojitém zasklení (HR sklo) nebo betonových podlahách a stropích mohou také ovlivnit bezdrátový signál.

SK Bezpečnostné pokyny

Podpora výrobkov: www.trust.com/71382. Záručné podmienky: www.trust.com/warranty

Aby ste zabezpečili bezpečnú manipuláciu so zariadením, dodržiavajte bezpečnostné pokyny na: www.trust.com/safety
Dosah bezdrôtového signálu silne závisí od miestnych podmienok, napríklad od prítomnosti HR skla a železobetónu. Výrobky Trust Smart Home nikdy nepoužívajte pre systémy na podporu životných funkcií. Tento výrobok nie je vodotesný. Tento výrobok sa nepokúšajte opravovať. Farby vodičov sa v závislosti od krajiny môžu líšiť. Ak máte pochybnosti ohľadom kabeľáže, kontaktuje elektrikára. Nikdy nepripájajte svetlá alebo zariadenia, ktoré prekračujú maximálnu kapacitu prijímača

Pri inštalácii prijímača buďte opatrní, pretože prijímač môže byť pod napätím, aj keď je vypnutý.

Likvidácia obalových materiálov - Obalové materiály, ktoré už nie sú potrebné, zlikvidujte v súlade s platnými miestnymi predpismi. Likvidácia zariadenia - Symbol s preškrtnutým kontajnerom znamená, že toto zariadenie podlieha smernici 2012/19/EÚ. Táto smernica uvádza, že toto zariadenie sa nesmie na konci svojej životnosti likvidovať s normálnom domovom odpadom, ale musí sa odovzdať v špeciálnych zberných strediskách, recyklačných skladoch alebo spoločnostiach na likvidáciu odpadu. Táto likvidácia je pre používateľa bezplatná. Chráňte životné prostredie a likvidujte toto zariadenie správnym spôsobom. Ďalšie informácie môžete získať od miestnej spoločnosti na likvidáciu odpadu alebo od mesta alebo miestneho úradu. Likvidácia batérií - Použitie batérie sa nesmú likvidovať ako domový odpad. Batérie likvidujte, len keď sú úplne vybité. Batérie likvidujte v súlade s miestnymi predpismi. Maximálny rádiový vysielač výkon: -10.85 dBm. Frekvenčný rozsah rádiového prenosu: 433,92 MHz

CE Spoločnosť Trust International B.V. vyhlasuje, že položka číslo 70382/70382-02/71382/71382-02/73382/73382-02/78382/78382-02/73382/73382-02 je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ - 2011/65/EÚ - 2023/1542/EU. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese: www.trust.com/compliance

Bezpečnostné pokyny

Pred použitím produktu si prečítajte varovania a bezpečnostné pokyny. Zariadenie nepoužívajte iným spôsobom, ako je popísané v návode na obsluhu. Uchovajte si tieto informácie pre budúce použitie.

- Aj keď je tento výrobok vypnutý, v miestach pripojenia môže byť stále napätie. Vypnite sieťové napätie, ak si chcete byť istí, že tam nie je žiadne napätie.
- Tento výrobok musí byť napájaný zo siete (230 V, 50 Hz). Tento vypínač jednoducho zasuniete do zásuvky.
- Prekročenie maximálneho zaťaženia môže viesť k poruchám a skratom. Tento výrobok je vybavený tepelnou poistkou, ktorá automaticky preruší napájanie v prípade skratu alebo preťaženia.
- Toto zariadenie vysiela rádiové signály. Preto buďte opatrní pri používaní bezdrôtového zariadenia, ak máte kardiostimulátor.

- Nikdy nepoužívejte produkty Trust Switch-in pre systémy „podpory života“ alebo aplikácie, kde poruchy zariadenia môžu byť život ohrožujúce.
- Neotvárajte zariadenie. Tento produkt nemôžete a nesmiete opravovať ani upravovať. Ak máte pochybnosti o správnom fungovaní, vráťte výrobok do predajne, kde ste ho zakúpili.
 - Tento výrobok je odolný voči vode podľa normy IP44
 - Nevystavujte výrobok nadmernému teplu alebo chladu. Extrémne teploty majú negatívny vplyv na životnosť elektroniky. Nenechajte výrobok spadnúť. Nárazy môžu poškodiť vnútornú elektroniku. Udržujte prístroj a všetky voľné časti mimo dosahu detí, domácich zvierat a nepovolných osôb.
 - Ak sa výkon bezdrôtového signálu zníži, môže to byť spôsobené kovovými predmetmi alebo iným bezdrôtovým zariadením v blízkosti alebo medzi vysielačom a prijímačom. Kovové častice v dvojitom zaskle (HR sklo) alebo betónových podlahách a stropoch môžu tiež ovplyvniť bezdrôtový signál.

RO Instrukțiuni de siguranță

Asistență produs: www.trust.com/71382. Condiții privind garanția: www.trust.com/warranty

Pentru a asigura manipularea în siguranță a dispozitivului, respectați instrucțiunile privind siguranța de pe www.trust.com/safety.

Raza de acțiune wireless depinde foarte mult de condițiile locale, cum ar fi prezența sticlei de înaltă eficiență și beton armat. Nu folosiți produsele Trust Smart Home la sisteme de susținere a vieții. Acest produs nu este rezistent la apă. Nu încercați să reparați acest produs. Culoarele firelor pot varia în funcție de țară. Luați legătura cu un electrician dacă aveți îndoieli cu privire la fire. Nu conectați lumini sau echipamente care depășesc sarcina maximă a receptorului. Aveți grijă la montarea receptorului, este posibil să existe tensiune chiar și atunci când receptorul este închis.

Eliminarea la deșeuri a ambalajelor - Eliminați la deșeuri ambalajele care nu mai sunt necesare în conformitate cu reglementările locale. Eliminarea la deșeuri a dispozitivului - Simbolul alăturat al toberonului barat înseamnă că dispozitivul intră sub incidența Directivei 2012/19/UE. Această directivă prevede că acest dispozitiv nu poate fi eliminat ca deșeu menajer la sfârșitul duratei sale de utilizare și trebuie predat la centrele de colectare, reciclare sau societăți de eliminare locale speciale. Această eliminare este gratuită pentru utilizator. Protejați mediul și eliminați dispozitivul într-un mod adecvat. Puteți obține informații suplimentare de la societatea locală de eliminare a deșeurilor, sau de la autoritatea orașenească sau locală. Eliminarea la deșeuri a bateriilor - Bateriile uzate nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile casnice. Aruncați bateriile numai dacă sunt descărcate complet. Aruncați bateriile în conformitate cu prevederile locale. Puterea maximă de transmisie radio: -10.85 dBm. Gama de frecvențe de transmisie radio: 433,92 MHz

CE Trust International B.V. declară că articolul numărul 70382/70382-02/71382/71382-02/73382/73382-02/78382/78382-02/73382/73382-02 respectă prevederile Directivelor 2014/53/UE - 2011/65/EU- 2023/1542/EU. Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la adresa: www.trust.com/compliance

Instrucțiuni de siguranță

Citiți avertismentele și instrucțiunile de siguranță înainte de a utiliza produsul. Nu utilizați dispozitivul în alt mod decât cel descris în instrucțiunile de utilizare. Păstrați aceste informații pentru referințe viitoare.

- Chiar și atunci când acest produs este oprit, este posibil să existe încă tensiune la punctele de conectare. Opriti tensiunea de la rețea dacă doriți să vă asigurați că nu există tensiune.
- Acest produs trebuie alimentat prin rețea (230V, 50Hz). Puteți introduce cu ușurință acest comutator într-o priză.
- Depășirea sarcinii maxime poate duce la defecțiuni și scurtcircuit. Acest produs este echipat cu o siguranță termică, care oprește automat alimentarea în cazul unui scurtcircuit sau suprasarcină.
- Acest dispozitiv transmite semnale radio. Prin urmare, aveți grijă când utilizați echipamente fără fir dacă aveți un stimulator cardiac. Nu utilizați niciodată produsele Trust Switch-in pentru sisteme de „susținere a vieții” sau aplicații în care defecțiunile echipamentelor pot pune viața în pericol.
- Nu deschideți dispozitivul. Nu puteți și nu puteți repara sau modifica acest produs. Dacă aveți îndoieli cu privire la funcționarea corectă, returnați produsul la magazinul de unde l-ați achiziționat.
- Acest produs este rezistent la apă conform standardului IP44
- Nu expuneți produsul la căldură sau frig excesiv. Temperaturile extreme au un efect negativ asupra duratei de viață a electronicelor. Nu scăpați produsul. Șocurile pot deteriora componentele electronice interne. Păstrați dispozitivul și toate piesele libere departe de copii, animale de companie și persoane neautorizate.
- Dacă performanța semnalului fără fir scade, aceasta poate fi cauzată de obiecte metalice sau alte echipamente fără fir în apropierea sau între emițător și receptor. Particulele de metal din geamurile duble (sticlă HR) sau podelele și tavanele din beton pot afecta, de asemenea, semnalul wireless.

Declaration of Conformity

Trust International B.V. declares that this Trust Smart Home-product:

Model:	APIR-3000 WIRELESS MOTION DETECTOR
Item number:	70382/70382-02/71382/71382-02/73382/73382-02/78382/ 78382 02/73382/73382-02
Intended use:	Outdoor

is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the following directives:

ROHS 2 Directive (2011/65/EU)
RED Directive (2014/53/EU)
Battery Regulation (2023/1542/EU)

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following web address: www.trust.com/compliance

TRUST SMART HOME
LAAN VAN BARCELONA 600
3317DD DORDRECHT
NEDERLAND
www.trust.com

Trust Electronics Ltd.,
Sopwith Dr, Weybridge, KT13 ONT, UK.
All brand names are registered trade-
marks of their respective owners.
Specifications are subject to change
without prior notice. Made in China.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Codesystem	Automatic
Number of channels	1
Turn off timer	5 sec or 1/5/10 min
Frequency	433,92 MHz RF
Working temperature	Between -20 °C and +40 °C
Maximum radio transmission power	-10.85 dBm
Transmission Range	Indoors up to 30 m, Outdoors up to 70 m (optimal conditions)
Detection Range	± 20 m
Detection Angle	Horizontal: 20-110°; Vertical: 65°
Power	1x CR2450 Battery (included)
Dimensions	HxWxD: 100 x 90 x 60mm

